

Mishná 5

בית שמאי אומרים, אין מסלקין את התריסין ביום טוב. ובית הלל מתירין אף להחזיר. בית שמאי אומרים, אין נוטלין את העלי לקצב עליו בשר. ובית הלל מתירין. בית שמאי אומרים, אין נוטלין את העור לפני הדרסן ולא יגביהנו, אלא אם כן יש עמו כזית בשר. ובית הלל מתירין. בית שמאי אומרים, אין מוציאין לא את הקטן ולא את הלולב ולא את ספר תורה לרשות הרבים. ובית הלל מתירין:

(1) A Escola de Shamaï diz: não se retiram as tampas no Yom Tov, e a Escola de Hilel permite até mesmo devolvê-las
(2) A Escola de Shamaï diz: não se pega o pilão grosso de moer temperos para cortar carne em cima dele, a Escola de Hilel permite. (3) A Escola de Shamaï diz: não se põe o couro na frente do pisoteador, e tão pouco é permitido levantá-lo, exceto no caso que há um pedaço de carne equivalente ao tamanho de uma azeitona, preso no couro. A Escola de Hilel permite. (4) A Escola de Shamaï diz: não se tira à via pública uma criança pequena, um Lulav, ou um Livro da Torá. A Escola de Hilel, permite.

(1) É proibido construir ou destruir algo em Shabat ou Yom Tov, e estes são dois dos 39 trabalhos proibidos pela Torá nestas datas (*bonê* e *soter*). Quando algo está fixo na terra (como uma casa ou um utensílio preso no chão), mesmo um acréscimo ou uma demolição parcial são proibidos. Quando se trata de um utensílio que não está fixo na terra, a proibição é apenas construí-lo ou destruí-lo totalmente.

A mishná trata de um baú que estão dentro dele produtos que necessariamente podem ser usados no Yom Tov.

A Escola de Shamaï diz: não se retiram as tampas no Yom Tov. Trata-se de tampas removíveis de baús ou portas removíveis de armários. Segundo a Escola de Shamaï, é proibido

Para contatos

marcioarie@gmail.com

+972586188993 (what's app)

retirá-los do lugar por parecer que está destruindo-os, e também é proibido colocá-los de volta.

A Escola de Hilel, por sua vez, **permite até mesmo devolvê-las**¹. Segundo a Escola de Hilel, não apenas é permitido retirar as tampas removíveis dos baús e armários como é também colocá-las de volta no lugar, apesar de parecer então que está construindo um utensílio. Por mais que houvesse motivo para proibir esses atos, conforme explica a Escola de Shamaï, se fosse proibido que as pessoas abram seus armários ou baús para pegar o necessário no Yom Tov, diminuiria a alegria nessas datas. Pois consta na Torá (Devarim 16:14): "*vesamachta bechaguecha vehaita ach sameach*- e contente-se nas suas festas e esteja somente contente", e este versículo nos ensina que há uma mitsvá (preceito) de estar contente nos Yamim Tovim.

A Halachá segue a opinião de Beit Hilel (para maiores detalhes, consulte *Shulchan Aruch Orach Chayim* 519:1 e *Mishná Berurá* 1-7).

(2) Um objeto cujo uso comum é proibido no Yom Tov não pode nem ser mexido neste dia, por ser considerado *muktsê*. Esta mishná trata da possibilidade de utilizar um objeto cujo uso comum é proibido no Yom Tov, porém para uso permitido neste dia.

A Escola de Shamaï diz: não se pega o pilão grosso de moer temperos para cortar carne em cima dele como se fosse uma tábua comum. **A Escola de Hilel, permite.** O Talmud trouxe dois motivos pelos quais o pilão grosso, é considerado muktsê:

- 1- O pilão é considerado muktsê, por ser utensílio de uso proibido. Neste caso discutem as duas escolas: A Escola de Shamaï proíbe usar um utensílio cujo seu uso comum é proibido, mesmo sendo usado de modo permitido. A

Para contatos

marcioarie@gmail.com

+972586188993 (what's app)

Escola de Hilel permite neste caso, já que esta sendo feito uso permitido, mesmo que se trata de utensílio cujo uso comum é proibido. Ambas Escolas concordam que depois de usar o pilão para cortar carne, que será proibido de ser usado. O motivo é que a permissão da Escola de Hilel, foi somente para não diminuir a alegria do Yom Tov. Por isso que depois de cortar carne, já não há necessidade de usar o pilão.

- 2- Todo objeto que é colocado em um lugar fixo, para que não se mexa nele, por receio que se estrague e não seja adequado para seu uso comum, também é considerado muktsê. Este é mais um motivo pelo qual a Escola de Shamai proíbe usar o pilão para moer carne². Porém a Escola de Hilel permite, já que ao proibir, seria interrompida sua alegria no Yom Tov.

A halachá segue a opinião da Escola de Hilel (para maiores detalhes consulte Shulchan Aruch Orach Chayim 499;5 mishná berurá 18-20).

(3) A Escola de Shamai diz que não se põe o couro na frente do pisoteador. Após o abate do animal, é retirada a pele. Qual é a conduta correta no Yom Tov com esta pele? É proibido de colocar o couro para que seja pisoteado e através disso, não se estrague, já que ao fazer este ato parece estar conservando o couro, ato proibido de ser feito em Shabat e Yom Tov. **E tão pouco é permitido levantá-lo** (pois depois de ser tirado do animal, é considerado muktsê) , **exceto no caso que há um pedaço de carne equivalente ao tamanho de uma azeitona, preso no couro**, pois através de poder carregar a carne será permitido carregar o couro. A permissão da Escola de Shamai é somente para levantar o couro e não para colocar perante ao pisoteador. Porém **a Escola de Hilel permite** tanto levantar

Para contatos

marcioarie@gmail.com

+972586188993 (what's app)

quanto colocar perante ao pisoteador, já que ao ser proibido como a Escola de Shamai, a pessoa deixará de abater o animal e diminuirá sua alegria no Yom Tov.

A halachá segue a opinião da Escola de Hilel (para maiores detalhes consulte Shulchan Aruch Orach Chayim 499;3 mishná berurá 4-12).

(4) A Torá permitiu que no Yom Tov, seja feito todo tipo de trabalho necessário para preparar comida. Porém estes somente serão permitidos, caso não sejam possíveis de serem feitos na véspera de Yom Tov sem que estrague ou perca sua qualidade. Outra excessão permitida pelos sábios é que também um trabalho que não seja para preparar comida, mas há uma necessidade de que seja feito no Yom Tov, é permitido.

Um dos trabalhos permitidos para preparar comida, é carregá-la em uma via pública. Nesta parte a mishná trata sobre a permissão (ou não) de carregar algo na via pública, mesmo não sendo necessário ao preparo de comida. **A Escola de Shamai diz que não se tira à via pública, uma criança pequena** mesmo que seu pai tenha prazer de passear com ele (tal prazer é mitsvá de ter no Yom Tov), pois carregar na via pública é permitido somente para preparar comida. O mesmo se aplica quando for carregar um **Lulav** (uma das quatro espécies usadas na festa de Sucot), e quando for carregar na via pública um **Livro da Torá**. **A Escola de Hilel** por sua vez **permite**, já que não somente trabalhos de preparar comida são permitidos, como qualquer tipo de trabalho são permitidos, desde que tenham alguma necessidade no Yom Tov.

A halachá segue a opinião da Escola de Hilel (para maiores detalhes consulte Shulchan Aruch Orach Chayim 519;1 mishná berurá 1-11)

Para contatos

marcioarie@gmail.com

+972586188993 (what's app)

Notas

- 1- O Talmud explica que se no baú tem uma dobradiça no lado dos umbrais, a Escola de Hilel também proíbe, já que ao devolver as tampas serão colocadas de modo bem forte e será proibido por construir um utensílio. Se não há nenhuma dobradiça a Escola de Shamaï também permite, uma vez que neste caso não há nenhum ato de construção. O ponto no qual discutem é quando há no meio do umbral dois pinos de madeira que se enfiam em dois buracos da tampa. A Escola de Shamaï proíbe retirá-las pois há receio de que através disso permitirá de colocar a tampa no caso que há dobradiça do lado. A Escola de Hilel, permite não somente retirá-las, como também devolvê-las. O motivo é que se não for permitido a devolução, as pessoas não abrirão os baús para pegar o necessário para eles no Yom Tov, ato que diminuirá sua alegria.
- 2- Moer tempero é proibido, já que pode ser feito na véspera de Yom Tov, sem nenhuma diferença de qualidade se for feito no mesmo dia. Porém cortar a carne, há diferença de qualidade se for feita no dia anterior.

Para contatos

marcioarie@gmail.com

+972586188993 (what's app)